

Aristotle University of Thessaloniki
Universität zu Köln
Julius-Maximilians-Universität Würzburg
Universidad Autónoma de Madrid
Center for the Greek Language



TCGLL Trends in Classics - Greek & Latin Linguistics 1

“Synchronic and diachronic issues of Postclassical Greek”

SECOND POSTCLASSICAL GREEK CONFERENCE

Thessaloniki

October 12-14, 2023

https://www.lit.auth.gr/tcgl1_01

Auditorium I

Aristotle University

Research Dissemination Center

September 3rd Avenue

University Campus

<http://kedeia.rc.auth.gr>

<https://goo.gl/maps/HQTVYXaoH3m4PVZG8>

P R O G R A M

THURSDAY, October 12, 2023

9:00 – 9:30

Registration

9:30 – 10:00

Greetings – Opening of the Conference

10:00 – 11:30

Paper Session: Postclassical Greek and beyond

Chair: Jesús de la Villa

10:00-10:30

Nikolaos Pantelidis (Athens) & **Io Manolessou** (Academy of Athens)

The end of an era: From antiquity to modernity in Greek phonology

10:30-11:00

Stavros Skopeteas (Göttingen)

Word order changes in Postclassical Greek: Syntactic change or change of registers?

11:00-11:30

Andrea Cuomo (Ghent)

The linguistics of Medieval Greek: Sources, methodologies, challenges, and opportunities

11:30 – 12:00

Coffee Break

12:00 – 13:30

First Panel: Digital grammar of Greek documentary papyri (PapyGreek)

Organizer/coordinator: Marja Vierros (Helsinki)

Chair: Daniel Kölligan

Marja Vierros (Helsinki)

Digital grammar of Greek documentary papyri (PapyGreek) – project's results and future

Erik Henriksson (Helsinki)

PapyGreek's graphical query tool: A unified search for syntax and linguistic variation in documentary papyri

Polina Yordanova (Helsinki) ([zoom](#))

'Tolerable fluency and grace and occasionally an interesting word order': Quantifying language proficiency for the study of word order variation in documentary papyri

13:30 – 15:00

Lunch

15:00 – 16:00

Paper Session: Negation and Word Order

Chair: Marja Vierros

15:00-15:30

Giuseppina di Bartolo (Cologne), **Chiara Gianollo** (Bologna) & **Beatrice Marchesi** (Pavia)

The system of negation in Postclassical Greek: Evidence from documentary papyri

15:30-16:00

Staffan Wahlgren (Trondheim)

Negations in tenth century Greek

16:00 – 17:00

Paper Session: Postclassical Greek Lexicon/Lexicography

Chair: Nikolaos Pantelidis

16:00-16:30

Panagiotis Filos (Ioannina) & **Evangelos Karakasis** (Thessaloniki)

Greco-Latin bilingualism and Postclassical Greek lexicography: Some remarks on the Latinisms in Hesychius' lexicon

16:30-17:00

Mark Janse (Ghent)

Modern Greek dialects and the vocabulary of the papyri

17:00 – 17:30

Coffee Break

17:30 – 19:30

Second Panel: A historical socio-pragmatic approach to variation in Ancient Greek non-literary texts

Coordinator/organizer: Klaas Bentein (Ghent)

Chair: Giuseppina di Bartolo

Marieke Dhont (Cambridge) ([zoom](#))

Complementing directive downtoners in Postclassical Greek

Marta Capano (Siena)

Λοιπόν, how you send him the donkey! DMs λοιπόν and ἰδοῦ and the speech acts 'request', 'statement' and 'assertion' in papyrus letters from the Roman period

Ezra la Roi (Ghent)

The historical pragmatics of greetings in the papyri (III BCE – VI CE)

Klaas Bentein (Ghent University)

Studying nominal forms of address from a historical socio-pragmatic point of view:

Types, frequency and strategic usage in the body of Roman-period letters

19:45

Wine reception

FRIDAY, October 13, 2023

9:00 – 11:00

Paper Session: Biblical Greek

Chair: Carla Bruno

9:00-9:30

Jürgen Hammerstaedt (Cologne)

Eusebius' Commentary on the Psalms. Observations on language and style

9:30-10:00

Camille Denizot (Paris) & **Liana Tronci** (Siena)

The modal particle ἄν in Postclassical Greek: A corpus-based analysis of the Apophthegmata Patrum

10:00-10:30

Araceli Striano (Madrid) & **Patricia Varona** (Madrid)

The linguistic characterization of the language of the 'confessions' of Asia Minor (1st-3rd c.): An example of a combination of registers

10:30-11:00

Daniel Kölligan (Würzburg)

Notes on the Greek version of the Armenian Agathangelos

11:00 – 11:30

Coffee Break

11:30 – 13:00

Third Panel: The language of the magical papyri

Coordinators/organizers: Christopher A. Faraone (Chicago) & **Sofia Torallas Tovar** (Chicago)

Chair: Athanasia Zografou

Sofia Torallas Tovar (Chicago)

Linguistic interference in the corpus of the Greek and Egyptian magical papyri

Christopher A. Faraone (Chicago)

Poetry for gods, prose for mortals: Code-switching on Ancient Greek curse tablets?

Panagiota Sarischouli (Thessaloniki)

Voces magicae: a multi-linguistic, transcultural phenomenon

13:00 – 14:30

Lunch

14:30 – 17:30

Paper Session: On the Verb

Chair: Panagiotis Filos

14:30-15:00

Jesús de la Villa (Madrid)

Changes in verbal complementation in Late Greek: The extension of the transitive / intransitive alternation

15:00-15:30

Enrico Cerroni (Rome)

The use of the perfect in literary prose of the 6th century CE

15:30-16:00

Marina Benedetti (Siena) & **Carla Bruno** (Siena)

(Dis)continuity in dream narratives: On δοκέω in Artemidoru's Oneirocritica

16:00 – 16:30

Coffee Break

16:30-17:00 (zoom)

Vit Bubenik (Newfoundland, Canada)

Development of tense and aspect in Hellenistic Greek

17:00-17:30 (zoom)

Brian Joseph (Ohio)

Learning from the future to explain the present: Modality in later Greek

17:30 – 19:30

Fourth Panel: For a new historical grammar of the Greek language

Coordinator/organizer: Georgios K. Giannakis (Thessaloniki)

Chair: Stavros Skopeteas

Georgios K. Giannakis (Thessaloniki)

Why a new historical grammar of Greek?

Panagiotis Filos (Ioannina)

Histories, historical grammars and other linguistic accounts of Greek: Why we need them all

Theodore Markopoulos (Patras)

Historical grammar and Medieval Greek: Challenges and prospects

Nikolaos Pantelidis (Athens)

Issues on writing the historical grammar of Modern Greek

Klaas Bentein (Ghent)

Digital technology, corpora, and historical Greek grammar

19:30 Closing of the Conference

20:00 Dinner

SATURDAY, October 14, 2023

Visit to Vergina

9:30 am: Departure from Imperial Palace Classical Hotel

Lunch at the Kalaidzis wine cellar, Vergina

Organizing Committee:

Giuseppina di Bartolo (University of Cologne)

Daniel Kölligan (University of Würzburg)

Emilio Crespo (Autonomous University of Madrid)

Panagiotis Filos (University of Ioannina)

Antonios Rengakos (Aristotle University of Thessaloniki & Academy of Athens)

Georgios K. Giannakis (Aristotle University of Thessaloniki)

Registration:

The conference is open to the public and there is no registration fee.

LIVESTREAMING: link to be announced

Sponsored by:

